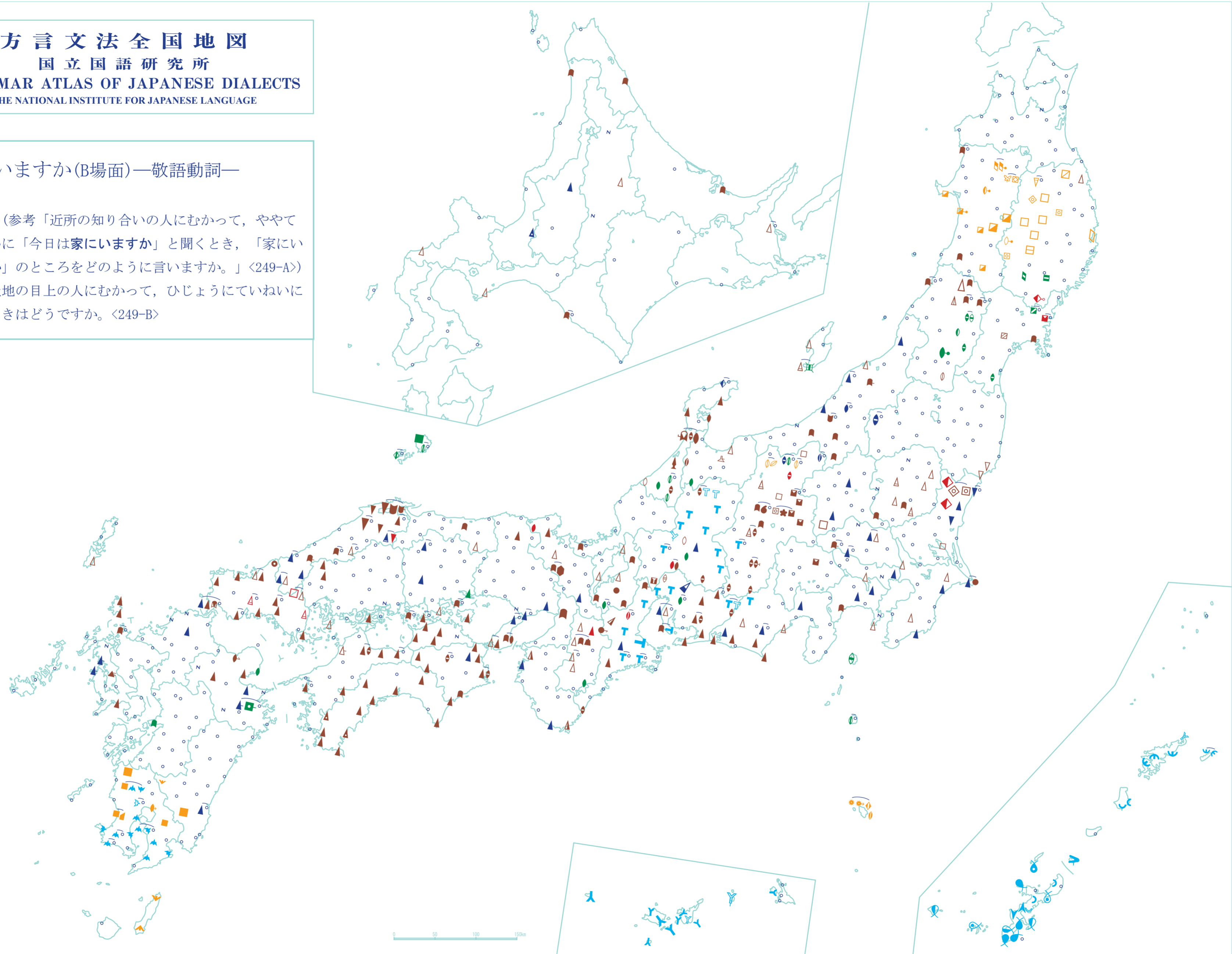


方言文法全国地図  
国立国語研究所  
GRAMMAR ATLAS OF JAPANESE DIALECTS  
THE NATIONAL INSTITUTE FOR JAPANESE LANGUAGE

282 いますか(B場面)―敬語動詞―

質問文：(参考「近所の知り合いの人にむかって、ややていねいに「今日は家にいますか」と聞くとき、「家にいますか」のところをどのように言いますか。」〈249-A〉)  
この土地の目上の人にむかって、ひじょうにていねいに言うときはどうですか。〈249-B〉



▲ <irassjaimasu-ka, kane> iraffjaimasu-, iraffjaimasü-	◇ <oideninaru-kana, nka>	□ <odensu-ka, ga> odensu-, odensü-	T <miemasu-ka, kaina, kana, kane> miemasu-, miemasü-
▼ <erassjaimasu-ka>	⊖ <oidennaru-kjaamo>	◻ <odensi-ka> odens i-	└ <omiedesu-ka>
▲ <iraccjaimasu-ka>	⊖ <oidenak-kassi> o'idenak-	⊗ <oderusu-ka> odærusu-	⦿ <mierujaro>
▶ <irjaasumasu-kana, kanamo>	▲ <oidemasu-ka, kaa, kana, kane, kano, kanoo, kanonta, na, nnamosi>	⊖ <oderusu-ka>	T <mieru-kana, kane, nokana>
▲ <irassjaemasi-ka> 'iraffjaemas i-	oidemasu-, oidemaθu-, oidemasü-, o'idemasü-	◇ <o[nderusu-ka] o[nderüsü- >	└ <omieninarimasu-ka> omieninarimasü-
▲ <irassjaimasjoo-ka, kaa>	▼ <oedemasu-ka> oedemasü-	⊖ <odejaru-kae>	
● <irassjaru-ka>	▲ <oi[ndemasu-ka] oi[ndemaθu- >	⊖ <odejatta-kae>	
⊖ <erassjaru-ga> ɛrassjaru-	▲ <oidetemasu-ka>	⊖ <oderube-ga>	
⊖ <erasjak-kae>	▶ <oideteokuremasu-ka> oideteokuremasü-	▲ <ozjarimoosu-ka>	⊖ <menseeN-naa> menʃe:N-
⊖ <erassjaro-kanosii>	▼ <oedemasi-ka> oedemas i-, oedemas i-	▼ <ozjaimoosu-ka, kai>	⊖ <mensee-mi>
◆ <irassjatte-ka>	▲ <oidemassjo-ka>	▼ <ozjaimosu-kaa>	⊖ <m'ensee-gajaa>
	▲ <oidemisu-ke>	▶ <ozarunsu-ka> odzarunsü-, odzarünsü-	⊖ <?imense-mi>
▲ <oidenasaimasu-ka>	▲ <oidedesu-ka, kana> oidedesu-, o'idedesü-	■ <ozjansu-ka>	⊖ <?imenseejabii-mi> ?imenʃe:jabi-
▼ <oedenasaemasi-ka> oedenasaemas i-	▲ <oidededesu-ka> oidededesu-, o'idedesü-	■ <ozjarusu-ka, ge> odzarusü-, odzarüsü-	⊖ <menseebin-na>
◆ <oidenaharjansu-ka> oidenaharjansu-, oidenaharjansü-	▲ <oidededesi-ka> oidededes i-	■ <ozjasu-ka>	⊖ <nmenhweewii-mi>
■ <onnasarisu-ka> onnasar'isu-	▲ <oidedesjoo-ka>	▶ <ozarusube-ga> odzarusübe- odzarüsübe-	⊖ <mensooiN-naa>
◆ <onnaharijasupe-ga> onnahar'ijasüpe-	▲ <oidedesjoo-ka>	▶ <ozjarusi-ga> odzarüs i-	⊖ <mensooibii>
● <oidenasaru-ka, kanamo>	▲ <oidetesdesu-ka>	▶ <ozjarusibe-ga> odzarüs i'be- odzarüsibe-	▲ <meen-naa>
● <oennasaru-kanai> oennasaru-	▲ <oidedek-ka>	▶ <ozjahi-ka>	▼ <mee-mi>
● <oinasaru-kana>	▲ <oidedesjoo-ka>	★ <ozjariitaso-ka>	▶ <?eemii>
	▲ <oidetesdesu-ka>	★ <ozjariitasudaroo-ka>	
▲ <oidensaremasu-ka>	▲ <oidedak-ka>	● <ozjarijaru-kanoo>	▶ <mju'iru-gaai>
□ <oidensansu-ka>	● <oidedodosu-ka>	● <ozjarijaro-ka>	
▲ <oideninarimasu-ka, kanaa> oideninarimasu-, oideninarimasü-, o'iden'inar'imasu-	● <oidedegozaimasu-ka> oidedegodzaimasu-, oidedegodzaimasü-	▶ <ozarube-ganansu> odzarübe-	⊖ <?umoojun-nja>
▼ <oedeninarimasu-ka> oedeninarimasu-	● <oidedegozaimasujaro-ka> oidedegodzaimasüjaro-	▶ <ozjando-kai>	⊖ <m'ooreju-m'i, ja>
▲ <oidennarimasu-ka, kaa, kane>	● <oidedegozansu-ka>	▲ <gozaimasu-ka>	⊖ <mooiN-na, naa>
▲ <oidenarimasu-ka>	★ <oidedegowasu-ka>	▲ <gozarudesu-ka>	▶ <?umooeen-nja> ?umo:je:N-
▲ <oidenattemasu-ka> o'idenattemasü-	■ <oidejasu-ka, kai>	■ <gozansu-kae>	⊖ <m'oorjunsee>
▲ <oideninarimasjoo-ka>	■ <oizjaasu-ka>	■ <godansjoo-kana>	⊖ <?imorinson-naa>
▲ <oideninarimasudesjoo-ka> oideninarimasüdeʃo:-	● <oide-kana, kanamo, nojakee>	■ <gozarijasü-ka> godzar'ijasü-	▶ <?umoorinsjorjun-nja>
□ <oideninariansu-ka>	● <oideru-ka, kae, njake, kana, kanamusi, kane, kanee, kanosi, kan, de>	■ <gozjarasu-ka>	▶ <?imonsjook-kai>
◇ <oideninarjansu-ka>	● <oidek-ke>	■ <gozarijasi-ka> godzarijas i-	⊖ <moon-naa>
⊖ <oidennarjansu-ka>	● <oider-kai>	■ <gozarinseN-ka>	Y <oorun-daa, neeraa>
⊖ <onnasu-ka> onnasü-	● <oidezjaroo-ka>	● <gozaru-ka, kaisi, kae, kae, kanaa, kanoo, kajaa>	Y <?oorun-neera>
□ <oideninarijasü-ka, kai> oideninarijasü-, oiden'inar'ijasü-	● <oiderura-ka>	● <gozak-ka, kasu, kassu>	▲ <ooru-naa>
□ <oidennarijasü-ka>	▼ <onderimasu-ka> onder'imasü-	● <gozarassjaru-ka, ga>	▶ <ooriun-neera>
⊖ <onnasu-ka> onnasü-	⊖ <oderudogansu> odærudogansu	● <gozarassjak-ka>	Y <?oo[NN-nja] ?oʔo[NN- >
□ <oideninarijasü-ka, kai> oideninarijasü-, oiden'inar'ijasü-	■ <odensu-ka> odensü-	● <gozarassjag-ga>	▶ <ooritaboorun-neera>
□ <oidennarijasü-ka>	■ <o[ndensu-ka] o[ndensü- >	● <gozarassjan-najo>	▲ <waaru-kaja>
		● <gozattek-kassu>	Y <waan>
		● <gozanbe-gaa>	▶ <wari-niraa>
		▲ <osaizjasu-ka>	▶ <waaritaboorun-neera>
		▶ <osaezjasu-ka>	
		▶ <osaizjasi-ka>	○ 281参照
		▶ <osaizjahi-ka>	N 無回答
		▶ <osaizjando-kai>	